



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

13. Juni 2006

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 9. JUNI 2006

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 9. Juni 2006 entsprach der Rückgang um 15 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch eine Zentralbank des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,2 Mrd EUR auf 157,7 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) stiegen um 0,9 Mrd EUR auf 94,2 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) nahm um 0,6 Mrd EUR auf 576,5 Mrd EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) sanken um 3,3 Mrd EUR auf 44,6 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 5 Mrd EUR auf 405,5 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 7. Juni 2006, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 290,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 286 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) belief sich auf 0,2 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug 0,7 Mrd EUR (ebenfalls gegenüber praktisch null in der Vorwoche).

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 0,5 Mrd EUR auf 159,9 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 8304, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	179.469	-15
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	147.601	-429
2.1 Forderungen an den IWF	11.689	-6
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	135.912	-423
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	25.525	-535
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	13.192	-325
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	13.192	-325
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	406.190	-4.315
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	286.000	-4.500
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	120.001	0
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	189	186
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	0	-1
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	5.503	-113
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	94.215	925
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	40.551	0
9 Sonstige Aktiva	168.286	853
Aktiva insgesamt	1.080.532	-3.954

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Banknotenumlauf	576.537	631
2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	160.561	157
2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	159.889	-500
2.2 Einlagefazilität	672	661
2.3 Termineinlagen	0	0
2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0	-4
3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	139	-27
4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	52.657	-3.061
5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	44.574	-3.256
5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	8.083	195
6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	14.274	-264
7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	128	-26
8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.486	-1.108
8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	9.486	-1.108
8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.825	0
10 Sonstige Passiva	65.711	-229
11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	132.437	0
12 Kapital und Rücklagen	62.777	-27
Passiva insgesamt	1.080.532	-3.954

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.